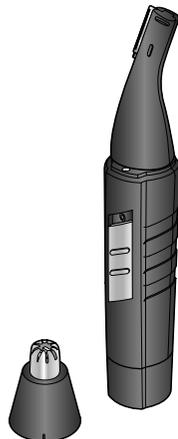


Tondeuse nez et oreilles

fr Mode d'emploi



Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

La tondeuse est destinée à couper les poils du nez et des oreilles ainsi qu'à l'entretien des poils des favoris, de la barbe, de la nuque et des sourcils. Elle est conçue pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- N'utilisez pas l'appareil sur les enfants. Rangez l'appareil et tous les accessoires hors de portée des enfants.
- Tenez les petits éléments et les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement et de blessure!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si une pile est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Gardez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

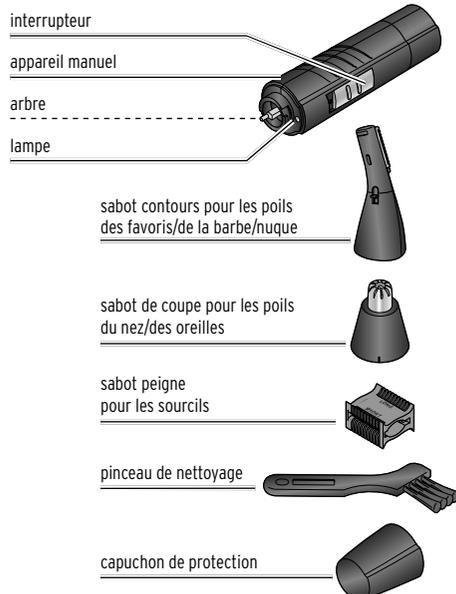
Danger: risque de blessure

- N'enfoncez pas les sabots de plus de 0,5 cm à l'intérieur des oreilles ou du nez afin de ne pas blesser le tympan ou la muqueuse du nez.
- Quand vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le sabot utilisé est bien fixé sur la tondeuse.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil lui-même ou les sabots sont endommagés. Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- Il ne faut ni charger, ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter la pile fournie.
- Si la pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.

Risque de détérioration

- Insérez la pile en respectant la bonne polarité (+/-).
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que le couvercle du compartiment à pile est bien fermé.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Quand vous avez fini de vous servir de l'appareil, éteignez-le et mettez le capuchon de protection sur le sabot contours.
- Protégez les piles et l'article de toute chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile ou batterie qui a coulé.

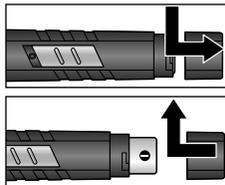
Vue générale (contenu de la livraison)



Ne figure pas sur l'illustration: pochette de rangement

Mise en service

Insérer la pile



1. Tournez le couvercle du compartiment à pile à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.
2. Insérez la pile fournie. en respectant la bonne polarité (+/-). Remettez le couvercle du compartiment à pile en place et tournez-le à fond dans le sens des aiguilles d'une montre.

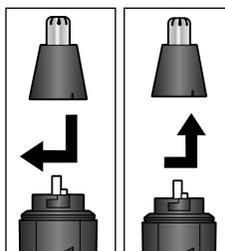
Allumer/éteindre

1. Retirez le capuchon de protection, le cas échéant.
2. Pour allumer ou éteindre l'appareil, poussez l'interrupteur marche/arrêt vers l'avant (I) ou vers l'arrière (O). Dès que l'appareil est sous tension, la lampe intégrée s'allume devant au niveau du sabot de coupe.

Utilisation

- Utilisez toujours l'appareil devant un miroir.
- Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil comme décrit au chapitre «Nettoyage». Après le nettoyage, remettez le sabot de coupe et le capuchon de protection sur l'appareil.

Utiliser le sabot de coupe



- ▷ Pour la fixation, placez le sabot de coupe sur l'appareil manuel et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée. Vous devez l'entendre et le sentir s'encliqueter.
- ▷ Tournez le sabot de coupe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.

Couper les poils du nez



PRUDENCE - risque de blessure

N'enfoncez pas les sabots de plus de 0,5 cm à l'intérieur du nez afin de ne pas blesser la muqueuse nasale.

1. Allumez l'appareil et introduisez le sabot de coupe avec précaution dans la partie avant de la narine.
2. Coupez les poils avec précaution en effectuant de légers mouvements rotatifs avec la tondeuse.
3. Éteignez l'appareil quand vous avez fini de vous en servir.

Couper les poils des oreilles



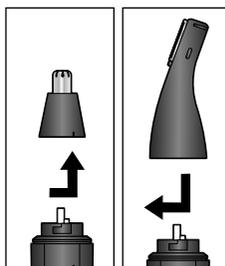
PRUDENCE - risque de blessure

N'enfoncez pas le sabot de coupe à l'intérieur des oreilles afin de ne pas blesser le tympan.

1. Allumez l'appareil et passez-le avec précaution à l'intérieur du pavillon de l'oreille.
2. Passez la tête de coupe avec précaution le long des parties de l'oreille avec pilosité.
3. Éteignez l'appareil quand vous avez fini de vous en servir.

Utiliser le sabot contours

Dessiner les contours

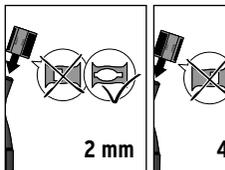


1. Tournez le sabot de coupe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis retirez-le.
2. Placez le sabot contours sur l'appareil manuel et retirez le capuchon de protection.



3. Allumez l'appareil.
4. Tenez le sabot contours contre la peau, selon un angle plat, et déplacez-le du haut vers le bas sans appuyer. Ne déplacez pas l'appareil du bas vers le haut ou sur le côté.

Tondre les sourcils



1. Emboîtez le sabot peigne par le haut sur le sabot contours - avec les dents longues ou courtes devant selon la longueur de poils que vous souhaitez.



2. Guidez le peigne avec précaution dans le sens de pousse des poils des sourcils.

Nettoyage

REMARQUE - risque de détérioration

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Le couvercle du compartiment à pile doit être bien fermé.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc.

Après chaque utilisation

▷ Nettoyez l'appareil après chaque utilisation:

1. Éteignez l'appareil, tournez le sabot dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.
2. Libérez le sabot des poils en le tapotant et en soufflant légèrement dessus. Vous pouvez aussi enlever les poils des sabots à l'aide du pinceau de nettoyage fourni.



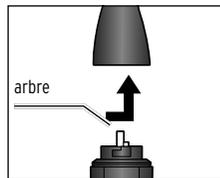
3. Lavez le sabot à l'eau chaude courante.
4. Essuyez ensuite le sabot nettoyé et éventuellement l'appareil manuel avec un chiffon doux.

5. Enfin, placez le sabot de coupe avec le capuchon de protection sur la poignée. L'appareil sera ainsi parfaitement protégé.

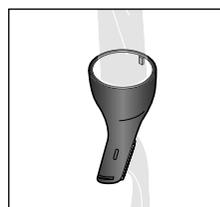
Nettoyer le système de coupe dans les sabots contours et de coupe

▷ Nettoyez le système de coupe toutes les trois utilisations:

1. Éteignez l'appareil.



2. Tournez le sabot dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.
3. Si nécessaire, brossez à l'aide du pinceau de nettoyage pour faire partir les poils du sabot et de l'arbre maintenant dégagé.



4. Rincez le sabot et le système de coupe à l'eau courante et laissez-les sécher complètement.
5. Remettez le sabot de coupe sur l'appareil et serrez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Si nécessaire, essuyez l'appareil manuel avec un chiffon doux.
7. Mettez le capuchon de protection sur l'appareil.

Nettoyer l'appareil manuel

▷ Essuyez l'appareil manuel avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

Problèmes / solutions

L'appareil ne fonctionne pas

- La pile est-elle usagée?
- La pile est-elle mise en place correctement?

Le moteur fonctionne irrégulièrement

- Le sabot est-il sale?

Le moteur s'arrête

- Le couvercle du compartiment à pile est-il bien encliqueté?

Caractéristiques techniques

| | |
|-------------------------------------|---|
| Modèle: | 312 |
| Référence: | 672 699 |
| Pile: | 1x LR6 (AA)/1,5V (AlMn) (ZnMnO2) |
| Durée de fonctionnement (sur pile): | env. 90 minutes |
| Température ambiante: | de +10 à +40 °C |
| Fabriqué par: | Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany |

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

Élimination

L'article, son emballage et la pile fournie sont produits à partir de matériaux valorisables qui peuvent être recyclés. afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Les piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Zastříhovač nosních a ušních chloupků

CS Návod k použití



Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplatením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovávejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Zastříhovač je určen ke stříhání chloupků v nose a uších, jakož i kotlet, vousů, chloupků na krku a obočí.

Je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

- Pístroj nepoužívejte u dětí. Pístroj a součásti příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál a malé díly udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení a poranění!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí úrazu

- Nástavec nezasaďte do ucha nebo nosu hlouběji než 0,5 cm, protože by mohlo dojít ke zranění ušního bubínku nebo nosní sliznice.
- Při použití dbejte na pevné usazení daného nástavce.
- Pokud jsou pístroj nebo nástavec poškozené, nesmí se pístroj již dále používat. Používejte pouze originální příslušenství.
- Přiložená baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat.
- Pokud by baterie vytekla, vyvarujte se kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Věcné škody

- Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Kryt příhrádky na baterii musí být při čištění pístroje pevně zavřený.
- Nikdy jej ale neponořte do vody.
- Pístroj po použití vypněte a nasadte ochrannou krytku na nástavec na tvarování kontur.
- Chraňte baterii a pístroj před nadměrným teplem. Baterii z výrobku vyjměte, pokud je vybitá nebo výrobek nebudete delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.

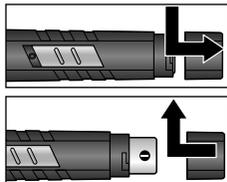
Přehled (rozsah dodávky)



Není zobrazeno: úložná taška

Uvedení do provozu

Vložení baterie



1. Otočte krytem příhrádky na baterii proti směru hodinových ručiček až na doraz a stáhněte jej.
2. Vložte přiloženou baterii. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-). Kryt příhrádky na baterii opět nasadte a otočte jej ve směru hodinových ručiček až na doraz.

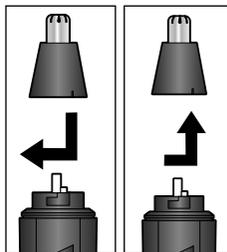
Zapnutí/vypnutí

1. Pokud je ochranná krytka nasazená, sejměte ji.
2. K zapnutí a opětovnému vypnutí posuňte vypínač dopředu (I), resp. dozadu (O). Jakmile se pístroj zapne, rozsvítí se integrované světlo vpředu na stříhacím nástavci.

Použití

- Při používání pístroje na obličeji si vždy vezměte na pomoc zrcátko.
- Po každém použití pístroj očistěte podle pokynů v kapitole „Čištění“. Pístroj po použití vypněte a nasadte stříhací nástavec a ochrannou krytku na pístroj.

Používání stříhacího nástavce



- ▷ K připravení nasadte stříhací nástavec na ruční strojek a otočte nástavcem ve směru hodinových ručiček až nadoraz. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.
- ▷ Chcete-li sejmout stříhací nástavec, otočte jej proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.

Zastříhování nosních chloupků

POZOR - nebezpečí poranění

Nástavec nezasaďte do nosu hlouběji než 0,5 cm, protože by mohlo dojít ke zranění nosní sliznice.



1. Pístroj zapněte a stříhací nástavec zaveďte do přední oblasti nosní dírký.
2. Odstraňte nosní chloupky opatrnými, krouživými pohyby zastříhovače.
3. Pístroj po použití opět vypněte.

Zastříhování ušních chloupků

POZOR - nebezpečí poranění

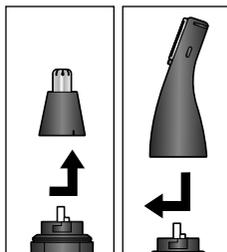
Stříhací nástavec nezasaďte do zvukovodu, protože by mohlo dojít ke zranění ušního bubínku.



1. Pístroj zapněte a zaveďte jej opatrně do vnější partie ucha.
2. Stříhací nástavec vedte opatrně podél ochlupných částí ucha.
3. Pístroj po použití opět vypněte.

Nástavec na tvarování kontur

Stříhání kontur

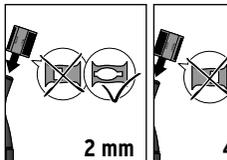


1. Otočte stříhacím nástavcem proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
2. Nástavec na tvarování kontur nasadte na ruční strojek a sejměte ochrannou krytku.



3. Pístroj zapněte.
4. Nástavcem na tvarování kontur pohybuje po pokožce v plochém úhlu a bez tlaku seshora dolů. Pístrojem nepohybuje zezdola nahoru a ani do strany.

Zastříhování obočí



1. Hřebenový nástavec nasadte na horu na nástavec pro tvarování kontur - delšími nebo kratšími hroty směrem dopředu, v závislosti na požadované délce obočí.



2. Hřebenem pohybuje opatrně podél obočí ve směru růstu chloupků.

Čištění

POKYN - věcné škody

- Pístroj nikdy neponořte do vody.
- Kryt příhrádky na baterii musí být pevně uzavřen.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

Po každém použití

▷ Po každém použití pístroj očistěte:

1. Pístroj vypněte, nástavec otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
2. Lehkým klepáním a foukáním uvolněte vlasy a chloupky z nástavce. Vlasy a chloupky můžete odstranit také pomocí přiloženého čistícího štětečku.



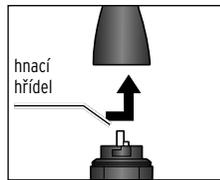
3. Nástavec opláchněte pod teplou tekoucí vodou.
4. Vyčištěný nástavec a příp. i ruční strojek osušte měkkým hadříkem.

5. Nakonec nasadte stříhací nástavec na tvarování kontur s ochrannou krytkou na ruční strojek. Tak je pístroj optimálně chráněn.

Čištění nástavce na tvarování kontur a stříhacího nástavce

▷ Stříhací systém čistěte po každém třetím použití:

1. Pístroj vypněte.



2. Nástavec otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
3. Příp. z nástavce a z odkryté hnací hřídele pístroje odstraňte vlasy a chloupky pomocí čistícího štětečku.



4. Nástavec se stříhacím systémem opláchněte pod tekoucí vodou a potom jej nechte zcela uschnout.
5. Stříhací nástavec opět nasadte na pístroj a otočte jej ve směru hodinových ručiček.
6. Ruční strojek případně osušte měkkým hadříkem.
7. Na pístroj nasuňte ochrannou krytku.

Čištění ručního strojku

▷ Ruční strojek otírejte mírně navlhčeným, měkkým hadříkem.

Závada/řešení

Pístroj nefunguje.

- Není vybitá baterie?
- Je baterie správně vložena?

Motor běží neklidně.

- Není nástavec znečištěný?

Motor vynechává.

- Je správně nasazený kryt příhrádky na baterii?

Technické parametry

| | |
|---------------------------|---|
| Model: | 312 |
| Číslo výrobku: | 672 699 |
| Baterie: | 1x LR6(AA)/1,5 V (AlMn) (ZnMnO2) |
| Doba provozu (s baterií): | cca 90 minut |
| Okolní teplota: | +10 až +40 °C |
| Výrobce: | Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany (Německo) |

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Likvidace

Tento výrobek, jeho obal a baterie, která je součástí balení, jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Pístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré pístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí.

Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré pístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty baterii/akumulátorů před likvidací přelepte.